



写真/宋育致

台湾

観光月刊

日本語版第558号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日
発刊期日：中華民國103(2014)年12月1日
定価：NT\$130

台湾でもっとも篤い信仰を集めているのは媽祖様。道教の神様の一人とい
ってよい。台湾の漢民族の祖先は数世紀前に荒波を越えて対岸から渡って
きた。無事に落ち着くと海の神様である媽祖を祀り感謝した。そのため台湾
各所に媽祖廟があり、その総本山が雲林県北港の朝天宮にあたり、媽祖の
生誕祭には全島から信徒が集まる。

文/柳本通彦

台湾観光月刊

名誉会長/嚴長寿、張学芳
会長/賴瑟珍
副会長/戴啟珩、朱鍾宏、李昌霖
発行人/賴瑟珍
編集顧問/黃怡平、戚国福、陳映廷
発行所/財団法人台湾觀光協会
住所/台北市民権東路二段9号5F
TEL: 886-2-2594-3261~4
FAX: 886-2-2594-3265
E-mail: ftf@tva.org.tw
http://www.tva.org.tw

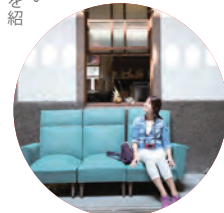
台湾觀光協会東京事務所
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8
川手ビル3F
TEL: 81-3-3501-3591~2
FAX: 81-3-3501-3586
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾觀光協会大阪事務所
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F
TEL: 81-6-6316-7491
FAX: 81-6-6316-7398
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野国際文化事業有限公司
董事長/嚴立
總經理/嚴寬行
總編集/柳本通彦
編集統括/李建樹
編集副統括/尹銘菁
取材編集/鄭靖瑜、朱佳雯、劉宛昀
特約作者/葉英晋、吉岡生信、酒井亨、
YUKARI、藤井雅恵
翻訳者/杉本好美、駒田英、森美恵子
アートディレクター/陳瑞和
デザイン/張譽尹、潘純靈、范揚敏、吳巧薇
営業部/蔡欣宜、呂麗君、楊婉瑜、陳皇巨、
呂培佑、鍾依庭
発行部/劉乃甄、歐陽致仁、江秀明、陳斐玲
財務部/蔡慧君
法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所
賴安国弁護士
住所/104台北市復興北路2号10F-5
TEL: 886-2-2711-5403
FAX: 886-2-2721-2790
E-mail: editor@v-media.com.tw
http://www.v-media.com.tw
印刷/欣彩彩色製版印刷股份有限公司

広告專線：886-2-2721-5412
行政院新聞局出版事業
登記証號碼局版台誌第4388号
中華郵政北台字第1709号執照登記為雜誌交寄

中華民國交通部觀光局
E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw
http://taiwan.net.tw
本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾
觀光協会が出版し版權を所有していま
す。転載の場合は事前に当協会へお問
い合わせください。



1 F 特別報道
0 4 2014 台北国際トラベル
フェア

0 8 トラベル特集
台湾中部「雲林」
小さな町の歴史を歩く

台湾本島中部の雲林県は農業生産高が台湾第一位の
農業県。台湾初の農業博覧会の開催地にも選ばれてい
る。今号では、西螺・虎尾・北港という三つの地区を紹
介する。雲林の小さい町では台湾らしい伝統文化と純朴な
風情が発見できそうだ。

1 6 街道散策
桃園県「大溪」
茶の香漂う歴史の町

大溪は、かつて「大嵙坎」と呼ばれていたが、1920年
「大溪」と改名された。桃園でもっと早く発展した地域で、大
漢溪から淡水河を経由する中国大陸との貿易が栄え、多くの
商店と街道が誕生した。当地の建物はバロック様式と福建の
風格が見事に融合して優美。

特別企画
2 0 台北の「古民家」で美食
歴史的空間に魅せる生命

大都會の見える変化は早い。またたくうちに高層ビルが建
ち、空を覆っていく。しかし台北の町を歩くと、二世紀の歴
史をもつ古民家が、まだまだ取り残されたように息をひそめ
て建っていたりする。今号では、「古民家で美食」をテーマ
に七つのお店を厳選して、その魅力をご紹介します。

2 6 台湾好物
松菸小賣所
文化と創意のプラットフォーム

インフォメーション

0 3 News 「台湾の窓」
2 9 コラム「台湾の光」第8回
「台北松山空港滑走路(ランウェイ) 10」
3 1 数字でみる台湾観光情勢
3 4 業界短信&とっておき「食泊飲食」
3 6 観光ホテルリスト

11月号 業界フロントライン お詫びと訂正
P.31に掲載の「台湾物産館」のEメールアドレスに誤りが
ございました。
正しくは、www.taiwan-bussankan.com.tw。
読者の皆様、ならびに関係者の方々に迷惑をおか
けしましたことを深くお詫び申し上げます。



FACEBOOK
「台湾に行きたいわん！」



台湾観光月刊ブログ
http://ameblo.jp/
taiwan-kannkou



今すぐiPadで台湾観
光月刊の電子雑誌を
読もう！
http://goo.gl/e8txtV

台湾の伝統舞台芸術を一緒に体験しましょう!

【タイペイ・アイ】

台湾観光のお客様のために、伝統芸術・原住民舞踊や現代的にアレンジした京劇などを上演しています。日本語の字幕解説もありますので、気軽に台湾の舞台芸術に触れていただくことができ、多くのお客様へ感銘を与えています。

【DATA】

開演日及び時間:

毎週月曜日、水曜日、金曜日の夜 8 時半から60分間

毎週土曜日 夜 8 時から90分間(前半と後半の2部構成)

◎より詳しい情報をお求めの場合は、
どうぞご遠慮なくご連絡ください。



臺北戲棚



電話: +886-2-2568-2677(問い合わせ/日本語可)
ファクス: +886-2-2568-2335(日本語可)
メールアドレス: taieye@taipeieye.com(日本語可)
ウェブサイト: <http://www.taipeieye.com/> (日本語可/バージョンあり)
住所: 台泥大樓【土敏庁】台北市中山北路2段113号3F(錦州街沿いに入口あり)



10% OFF

他の特典との併用はできません
2014年12月末まで 本誌を見た方

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の
最新ニュースをお届けします。

日本の鉄道と再度「縁結び」 台湾集集線・いずみ鉄道が姉妹鉄道に

台湾鉄道と日本の
鉄道の提携の歩み

2012年

台湾鉄道CK 124とJR北海道
C11 171号が姉妹蒸気機関
車締結

2013年

台北松山駅とJR四国松山駅
が姉妹駅締結

2013年

新北市平溪線と江之電が
一日券互換キャンペーン
(2015/3/31まで)

2014年4月

新北市平溪線と由利高原鉄
道鳥海山ろく線が姉妹鉄道
締結

2014年10月28日

南投集集線と千葉県いずみ
鉄道が姉妹鉄道締結



震災から甦った台湾鉄道集集線集集駅



近年は蒸気機関車の
姉妹協定や台北の松山
駅と四国の松山駅が姉
妹駅、平溪線と由利高
原鉄道鳥海山ろく線の
姉妹鉄道が締結される
など、鉄道を通じた台
日の交流が年々盛んにな
っている。

台湾鉄道の南投集集線は台湾中部の著名なローカル鉄道。今年十月下旬、千葉県のいずみ鉄道と姉妹鉄道協定を締結した。将来双方いずれかの一日周遊券を購入すれば、他方の鉄道も無料で利用できることになる。台湾鉄道はかつて平溪線と江之電の協定を成功させた経験があり、このたびの提携を通じて多くの日本人乗客が集集線を訪れるよう期待している。

集集線は彰化県二水駅から南投県水里郷の車埕駅を結ぶ全長30キロ。1921年に完工してから93年の歴史を誇る台湾でもっとも歴史のあるローカル線である。鉄道ファンのメッカともいえる集集駅は1999年の大地震で全壊したが、すでに復元工事が完成している。

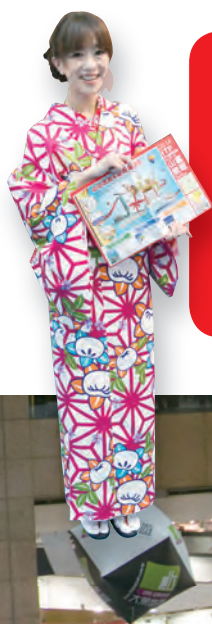
いずみ鉄道は全長26.8キロ。千葉県の著名な観光鉄道である。沿線の風景は優美で、温泉や山林の珍味など魅力は多彩。路線の長さをみても営業方式・沿線の景観をみても集集線によく似ている。

過去最高の入場者数、台湾と提携強化

2014 台北国際 トラベルフェア ITF

TAIPEI 2014

文/吉岡桃太郎 写真/視野国際文化



11月7日から10日にかけて開催された台湾最大の旅行の祭典「台北国際トラベルフェア」(ITF)。年々入場者数が右肩上がりに伸び、今年の4日間の入場者数は、30万人を突破した昨年よりもさらに2万人強多い33万7,319人と過去最高を記録した。





台湾観光協会頼慧珍会長と沖縄観光コンベンションビューロー上原良幸会長がITF初日に友好協定に調印



鈴木英敬知事と初めて来台したアイドルグループ「All Over」が、ゆるキャラ「しまこさん」とともに三重県観光をPR

日本を思いっきり楽しもう！

今年も会場内には「日本ゾーン」が設けられ、50近くの団体・企業が110ブースを出展。ゾーン外に独立出展する日本航空や沖縄観光コンベンションビューローなどのブースを加えると、日本関連のブースは実質141ブースとなり、どのブースも多くの人たちでにぎわっていた。

「日本ゾーン」の「日本を思いっきり楽しもう！」というテーマにそぐうよう、どのブースでも各地の魅力を積極的にアピール。また、会場でその魅力に触れられる旅行商品を直接購入できるようにと、今年は日本ゾーンに出展する旅行会社の数が13社と大幅に増えたほか、観光関連団体のブースにも旅行会社のスタッフが常駐するケースが目立った。

例えば静岡のブースでは、初めて旅行会社のスタッフが常駐し静岡の旅行商品を販売。その目玉商品が冬に静岡県内だけをめぐるツアーで、「冬の静岡は晴天率が高い。富士山が見えなかった場合は旅行代金の半額を返金する」(JTB台湾の林田充氏)と自信満々だ。

また、静岡のブースには、グレート家康公「葵」武将隊の武将が常駐。武将のひとり井伊直政氏は「笑顔の絶えぬ国じやのう」と記念撮影に応じていた。「徳川家康没後400周年を迎える来年、家康に縁の深い岡崎、浜松、静岡の三市が協働で記念事業を行う予定」(岡崎市経済振興部観光課の三原裕之氏) 静岡には台湾

から直行便が就航している。

同じく福岡、宮崎、鹿児島に台湾からの直行便が就航している九州のブースでは「温泉アイランド九州」というキャッチコピーを打ち出し、「ブログコンテストやフリーペーパーの発行も行い、個人旅行者向けの情報発信に力を入れている」(九州観光推進機構の濱田圭史氏) このほか、北九州、福岡、熊本、鹿児島は四市

が協議会を立ち上げ、九州縦断ルートを広域観光ルートとして整備し、外国人観光客の誘致にも取り組んでいる。

それから日本ゾーンでは特産品の紹介も見られた。新潟のブースでは、新潟産のお米やお酒の試食・試飲を行っていた。「冬は特にお米がおいしい。台湾の方にはスキーなどで雪にも触れてもらいたい」(新潟県観光協会の磯貝浩史氏)

来年北京新幹線が開通する北陸からは、老舗旅館の加賀屋が初出展。台湾人向けのおもてなしが評判で、年間1万人から1万2千人程度いる外国人宿泊客の実に九割が台湾人だという。「以前は年配の方が多かったが、最近では若い台湾の方も増えている」(加賀屋の天野博康氏)

今年のゆるキャラグランプリでグランプリに輝いた「ぐんまちゃん」が会場に現れ、世界文化遺産に登録された富岡製糸場などを紹介し注目を集めていたほか、日本ゾーン外になるが、日本の観光情報を伝える情報サイト「楽吃購」



觀光関連で台湾との提携強化

のブースでも奈良市のゆるキャラ「しかまろくん」のミニイベントがあり、多くの人でにぎわっていた。また、今年初出展のロボットレストランのパフォーマンスも人気を集めていた。

ここ数年、特に東日本大震災後は日本の観光関連団体や企業の台湾との提携が目立ってきている。特設ステージが設けられた東北のブースには「謝謝台灣永遠の朋友」と書かれたTシャツを着たスタッフが常駐。「東日本大震災の際には多くの台湾の方に助けていただいた。感謝の気持ちを込めて作ったTシャツ」（日本観光協会東北支部の廣瀬浩子氏）

東日本震災で甚大な被害のあった宮城県南三陸町にも台湾から多くの義援金を送られているが、その義援金で新しい病院が建設されているという。また、宮城県仙台市は台南市と「観光、経済、産業、福祉、文化及びスポーツ分野の交流促進協定」を締結している。「震災学習のツアーや台湾人向けのモニターツアーもある」（宮城県経済商工観光課の伊藤崇宏氏）

それから三重県は三重区のある新北市と観光提携を締結し、台湾人観光客が年間約2万人に増えたという。「あまさんが採ったウニなどをその場でパーベキューできる『あま小屋』が人気を集めている」（三重県雇用経済部観光・国際局の谷徳彦氏）

鈴木英敬知事が三重県ブースで台湾の消費者に忍者と海女をアピール



台湾でもJALのマイレージをためよう!

JALのマイレージバンク (JMB) はご搭乗、ご宿泊などでおためいただいたマイルを、航空券などの特典と交換いただけるJALのマイレージプログラムです。旅で、暮らして、JMBならマイルがどんどんたまります。

ご利用金額
TWD50=1マイル

お問い合わせ
JMB DESK
www.jal.com.tw
日本語
00801-812727
英語・中国語
(02)8177-7006



機内免税品をご購入の際にもマイルがたまるようになりました。
(100円=1マイル)

ご申請について日本工商会あるいはJGC/JCPの会員で旅行保証帯保証人は必要ございません。

- | | | |
|--|---|---|
| <p>進藤王子大飯店
SUENAGA PALACE HOTEL
TAINAN</p> <p>☎ 02-2581-8111</p> | <p>INTELL HOTEL
台北華新大飯店</p> <p>☎ 02-2596-6111</p> | <p>ザンルーホテルチェーン
台北華新大飯店</p> <p>☎ 02-2597-3610</p> |
| <p>Howard
華東大飯店
台北大飯店</p> <p>☎ 02-2700-2323 (台北)
☎ 04-2463-2323 (台中)
☎ 07-236-2323 (高雄)</p> | <p>TEMPOUS
TEMPOUS
台北大飯店</p> <p>☎ 04-2326-8008</p> | <p>華東大飯店
HOTEL TELORIS
台北大飯店</p> <p>☎ 02-2312-3811</p> |
| <p>華東大飯店
HOTEL SENSE
仲魯商務</p> <p>☎ 07-226-1000
☎ 07-229-5000</p> | <p>天龍大飯店
TENDON HOTEL
台北大飯店</p> <p>☎ 02-2743-1000</p> | <p>天龍大飯店
TENDON HOTEL
台北大飯店</p> <p>☎ 02-2311-8901</p> |
| <p>麗晶大飯店
GALA HOTEL</p> <p>☎ 02-2541-6888</p> | <p>麗晶大飯店
CITYLAK HOTEL</p> <p>☎ 02-2630-6636</p> | <p>麗晶飯店集團
LORNA HOTEL GROUP</p> <p>☎ 02-2747-1808 (訂房中心)
☎ 02-2663-2688 (他社特約店)
☎ 03-521-2323 (旅行社)</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 07-551-8211</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2521-2308</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2507-5518</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2541-2020 (漢城)
☎ 02-2541-8828 (台北)
☎ 02-2542-3636 (曼谷)</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 04-2328-8000</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2713-9000 (慶城)
☎ 02-725-8311 (漢城)
☎ 02-2751-7388 (東京)
☎ 03-567-9223 (新加坡)
☎ 04-2254-9777 (曼谷)</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2720-0123</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-8786-5533</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2585-3258</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2581-5760</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2314-6611</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2550-7722 (台北)
☎ 03-385-3017 (台北)</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 049-2855511</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2581-7577</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 05-277-1999</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2542-3266</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 07-272-2999</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2541-0021</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 03-988-6288 (漢城)
☎ 06-253-9098</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2551-1111 (台北)
☎ 03-426-6628 (新竹)
☎ 03-988-6288</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2551-1111 (台北)
☎ 03-426-6628 (新竹)
☎ 03-988-6288</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 07-551-1188 (高雄)</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-5572-0777</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 07-332-9168</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2740-7700 (安南)
☎ 02-2876-6152 (安南)</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 07-226-6127</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2511-7506</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 07-335-3606</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 04-23175000</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 04-2220-6699</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 07-216-5430 (高雄)
☎ 06-260-7099 (台南)</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2542-2927</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-2720-9449 (三城)
☎ 02-8969-2049 (三城)</p> |
| <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 03-865-6789</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 02-7707-6666</p> | <p>麗晶大飯店
麗晶大飯店</p> <p>☎ 06-228-9101</p> |

<http://www.jal.com.tw>



また、昨年一年間で約25万人の台湾人が訪れたという沖縄の沖縄観光コンベンションビューローは、台北国際トラベルフェアの初日の11月7日に台湾観光協会とMOU（了解覚書）を締結。出展希望者多数のため、今年は例年のように会場1階の日本ゾーンにブースを出せなかったが、会場2階に設けられたブースは、例年通りにぎわっていた。「冬の離島、スポーツ、ショッピングなどをアピールしている」（同団体の林秀佳氏）

JNTO（日本政府観光局）の統計によると、今年1月から9月までの台湾人の訪日者数は前年比27%増の約212万人。今後も日本と台湾の観光交流はますます深まっていくことだろう。



台湾中部

雲林

小さな町の歴史を歩く



文／朱佳雯 写真／宋育玫

台湾本島中部の雲林県は農業生産高が台湾第一位の農業県。台湾初の農業博覧会の開催地にも選ばれている。日本時代以降、雲林は稲作・糖業・畑作が勃興し、山里の古坑にはコーヒー産業が芽生えた。

今号では、西螺・虎尾・北港という三つの地区を紹介する。西螺は日本時代の142棟の町屋が残され、八十年前の面影を保った商店街が人気だ。虎尾は日本時代の糖業の中心地で、多くの和風建築をリニューアルして、布袋戲館や書店・カフェとして再利用している。北港は台湾を代表する宗教の聖地。旧曆三月には百万を越す信徒が当地を訪れ、活況を呈する。雲林の小さい町では台湾らしい伝統文化と純朴な風情が発見できそうだ。

Access

1. 台北西駅B棟や台北バスターミナルから高速バスで西螺まで約3時間
2. 高速鉄道で台北駅から嘉義駅まで約1時間半、それから市バスで北港へ
3. 台湾鉄道で台北駅から雲林斗六駅まで約3時間、それから台西客運バス利用
4. 台湾好行バス北港祈福線：
www.taiwantrip.com.tw/Besttour/Info/?id=48





西螺鎮



延平老街文化館（捷發乾記茶莊）

清代末、捷發乾記茶莊の創業者許金氏は福建省から渡来し、西螺に茶屋を開いた。表の建物は1932年の落成、その奥の第二・三進とあわせてもともと福建風の三合院だったが、都市計画にあわせ1936年に一つの洋館に改装した。正面には許氏の家徽のほか、鷹の図案が施され、往時の隆盛が偲ばれる。現在店の表は展示室およびビジターセンターとして使用されており、日本語の音声ガイド装置と自転車が無償でレンタルできる。ペダルをこいでゆっくりと西螺の町を回りたい。第二・三進は家族史の展示室ならびに民宿空間となっている(一棟貸し)。



西螺（シールオ）は雲林県の北端に位置し、北辺は濁水溪をもって彰化県と接する。稲作・醬油、そして西螺大橋でその名が高い雲林を代表する農業の里である。



金玉成商会

延平老街

1935年に中部を襲った大地震で西螺は大きな被害を受け、1937（昭和12）年に大規模な復興再建計画が実行された。現在の延平老街は当時の都市計画により出現した商店街である。現在142棟の町屋が保存され、当時の現代主義およびArt Decoの影響を偲ぶことができる。三階建ての「螺溪齒科」は正面の装飾が特徴的。非対称の二つの弧形を配した三角形の窓、右方にはゴータ式のパルコニーが典雅な風情を醸している。

一方の代表建築「金玉成商会」も三階建てで、三つの棟が連なる珍しい構造をしている。かつては時計と金細工を経営しており、時報を打つ大時計から金玉成鐘楼とも呼ばれていた。商店街の建物には華麗な装飾が施され、それぞれの家徽や姓氏・商号がアクセントとなって見事な景観を呈している。



螺溪齒科



延平老街文化館

- 📍 西螺鎮延平路92号
- ☎ +886-5-5861444
- 🕒 火曜-日曜8:30-17:30, 月曜休館
- 💰 無料参観
- Service: ガイド, 半日1000元, 一日1500元。7日前に要予約
- ※無料音声ガイドシステムおよび自転車は要身分証明
- ※民宿は一棟貸し制



丸莊醬油觀光工場

醬油は西螺の特産の一つ。延平街上の丸莊醬油は1909年の創業で、一世紀の歴史を誇る。一貫して古来の製法にこだわり、西螺ならではの水質と気候に恵まれ、芳醇な黒豆醬油を生む。工場内には数十個の甕が立ち並び壮観。ギフトショップも併設している。



- 📍 西螺鎮延平路25号
- ☎ +886-5-5863666
- 🕒 8:00-20:30
(9:00-16:30はガイド可、11:30-13:00はガイド休息)
- 🆓 無料参観



西螺大橋

濁水溪をまたぐ西螺大橋は1937年に工事が始まったものの、二次大戦で中断し、1953年にやっと完成した。当時としてはサンフランシスコのゴールデンブリッジに次ぐ世界第二、全長1939.03メートルの威容を擁し、台湾西部縦断道路の要衝を担った。当初は製糖会社の軌道を持っていたが、二回の改修を経て、現在の姿となった。交通量は減ったものの、鉄橋の美しさは、いままも西螺のシンボルと称えられる。



東市場

濁水溪渡し場のそばにあって、清代から物資の集散地となっていた。都市計画後、人口がますます密集し、東市場と西螺戲院（映画館）がその中心を担った。1953年に西螺大橋が開通し、中央市場が創建されると、人波は西に移り、東市場は衰微した。近年、市場が修復され、多くの地元のアーティストが進駐するようになった。今は当地の特産物や美術工芸品のバザールとして賑わう。市場後方の西螺戲院は荒廃した風情が人気を集めている。



- 📍 西螺鎮延平路35-49号
- 🕒 火曜・日曜営業，月曜定休



📍 西螺鎮觀音街12号
☎ +886-5-5863955
🕒 9:00-18:00, 月曜定休
💰 大水餃子一個NT\$15元



皮はサツマイモが原料。
透明感があるのが特徴



三角大水餃

東市場後方の水餃子屋。皮はサツマイモの粉から精製し、餡は竹の子と豚肉を使用。外形が大きな三角形を成すことからこの名がある。当地の醤油と特製五味醬をつけていただくのが秘訣。



黄記九層糕



📍 西螺鎮建興路286号
💰 一人前NT\$25元

西螺は米の産地、かつては天皇に献上されたこともあるという。九層糕はこの濁水米をペーストにして五時間蒸しあげ、手作業で九層に重ねて製造する。醤油膏・油葱・ニンニクをかければ西螺人にお馴染みの朝飯となる。黄記の九層糕は行列のできる人気で、早朝に店を開けると正午前に売り切れる。

西螺美食



鐘樓Art café



四年寝かせた西螺古米を使用する。豚肉・干し大根・ゆで卵および南投埔里産のシタケで中の餡を作る。たれは六時間煮込んだ豆腐乳にもち米・在来米・蓬来米を混ぜ込む。塩味のほか小豆味があり、小豆と黒糖が絶妙の甘味を醸す。

📍 西螺鎮延平路75号
🕒 6:30-18:00
💰 碗糕NT\$25元, 紅豆碗糕NT\$25元

琴連碗糕



東市場蚵嗲



東市場内の「蚵嗲」店。一種のカキ入りテンブラである。小麦粉を水で溶いて、牡蠣・ニラ・ネギ・九層塔(バジル)を入れ、油で揚げる。醤油と特製たれをつけると、牡蠣の甘味が増す。

📍 東市場内
🕒 水曜-日曜10:00-17:00, 月曜-火曜定休
💰 蚵嗲NT\$30元

金玉成商行内にある憩いのスペース。現在の屋主はこの建物を買い上げて、特徴的な窓枠などを残しながら一階をカフェに改造した。壁には当時の写真が飾られており、建物の歴史の重みを感じながら一杯のコーヒーを楽しみたい。

📍 西螺鎮延平路76号
🕒 11:00-18:00, 水曜-木曜定休



虎尾合同庁舎

1930（昭和5）年に創建された消防本部兼公会堂で、展望台をそなえ、当時虎尾では最高層の建築だった。2014年1月に誠品書局とスターバックスが進駐し、かつての庁舎に新しい風を吹き入れた。内部は往時の建築スタイルが保存され、歴史の星霜が偲ばれる。スターバックスでは虎尾限定のマグカップを販売している。

📍 虎尾鎮林森路一段491号
🕒 10:30-21:30



虎尾鎮

虎尾（フーウェイ）は雲林県の中央部に位置し、その名は虎尾溪に由来する。日本時代に製糖工場が設置され、糖業の中心地となり、「糖都」と呼ばれた。台湾高速鉄道が2015年に新設する3つの駅の一つが虎尾である。



虎尾駅

1906（明治39）年に「大日本製糖株式会社」が設置した駅で、かつて「五間厝驛」と呼ばれていた。原料のサトウキビのほか乗客も運んだ貨客両用鉄道。1920（大正9）年に虎尾と改称され、台湾三大製糖工場の一つとして町は栄えたが、1975年をもって駅としての使命を終えた。現在駅舎はビジターセンターに生まれ変わり、コーヒーや手作りの菓子が楽しめる。

📍 虎尾鎮中山路10号
🕒 9:00-18:00



iicake

雲林ケーキタオルカフェ

虎尾はかつて外貨を稼いだ台湾タオルの主たる生産地だった。現在そのタオルをテーマにした新しいタイプのカフェが人気を呼んでいる。青と白を基調にした欧風の外観で、店内には可愛い体裁のケーキ！に満ちている。しかしよく見てみるとこれらはすべてケーキ風に手作りされたタオル。他では得られないすてきなギフトが手に入るほか、タオルを使って動物をつくるDIY体験にもチャレンジできる。



📍 虎尾鎮光復路2号
☎ +886-5-6336728
🕒 10:00-18:00
🌐 www.iicake.com.tw



これってケーキ？タオル？



民家の壁も切り紙がデザインされている



北溪里剪紙芸術村

剪紙（切り紙）は慶事に家内を飾るために、刺繍とともに女性に欠かせない手芸の一つだった。2012年、虎尾科技大学の講師を務めるアーティストの鄭元東が学生を率いて北溪一帯で壁面への彩色を始めた。純白に塗った壁に赤色一つで十二支・門神といった吉祥の図柄を施した。遠くから見るとちょうど巨大な切り紙のようにみえる。北溪は伝統の切り紙をコンセプトに彩られた希少な里に生まれ変わったのである。

📍 虎尾鎮北溪里3鄰北溪29号(龍安宮)



雲林布袋戲館

建物は日本時代の台南州虎尾郡役所。虎尾郡は1920（大正9）年に設置され、1922年に役所が落成した。その後、司法室のほか二階部分や郡守事務室が増設されて、今日の姿となった。当時行政と警察の中心を担った建物は、現在布袋戲館として新たな役割を担っている。布袋戲（人形劇）館では、台湾布袋戲の伝統を継承する四大家系と代表的な操師を古い写真とともに紹介している。



📍 虎尾鎮林森路一段498号(虎尾郵便局向かい)
☎ +886-5-6313080
🕒 10:00-18:00、月曜定休



布袋戲は台湾伝統の人形劇

ボラの卵を干すと高級な「カラスミ」に生まれ変わる



「釘画」と呼ぶモザイク画



北港鎮

劉厝

雲林は台湾落花生の産地。なかでも北港の劉厝地区は落花生の故里とも称され、生産から加工まで一連の産業が形成されている。地域にはピーナッツ加工場・カラスミ工場・北港春生活博物館、そして釘画芸術にまつわるスポットが点在する。

北部の九份からやってきた釘画大師と呼ばれる胡達華氏は、この村で空き缶などを利用したモザイク画を創作している。「釘画」と称されるそうした作品が地域の各所に展示され、街並みのアクセントとなっている。当地ではツーリストも創造力を発揮して無二の「釘画」にチャレンジできる。当日の日付を烙印すれば格好の旅の記念品となろう。12月はまたカラスミの季節でもある。劉厝の各所にカラスミ（ボラの卵）を干す景観が見られる。新鮮なカラスミは果物の梨とあわせるのがこちらの風習である。

北港春生活博物館は七十年の歴史をもつ原木工場。この建物を女性オーナーとチェコの芸術家が力を合わせて、雲林ならではの個性的な生活博物館に変身させた。館内には鮮やかな彩の木彫や壁画が配されている。いずれもチェコ人の作家が雲林のイメージを作品にしたもの。工場で製作した木製家具が参観できるほか、木工DIY体験教室も開いている。園内には木造の典雅な喫茶室もあって、静かな午後の一時間が過ぎせる。

北港春生活博物館
北港鎮劉厝里53-1号
☎ +886-5-7831632
🕒 火曜-日曜10:00-18:00、月曜休館
💰 100元（うち50元はクーポン）



北港（ペイガン）は雲林県西南方にあつて、北港溪を境に嘉義県と接している。台湾では知られた宗教上の名所である。





好住民宿

銀行跡をリニューアルした特異な民宿。高いホールや大理石の建材、鉄枠の窓が保存されているほか、地下の金庫が異彩を放つ。客室を彩る絵画は当地の美術家に手によるもの。

📍 北港鎮公民路37号
☎ +886-5-7826727
🌐 www.0932587227.com.tw



朝天宮

北港朝天宮は1700年の建造以来四百年の歴史を誇る。主に媽祖を祀り、国定史跡に指定されている。媽祖の生誕を祝う「北港迎媽祖」は当地最大の行事で、旧暦三月十九日には北港の家々で宴席を設け遠来の客をもてなす。媽祖巡行は台湾を代表する宗教民俗行事で、この日から旧暦三月二十三日の媽祖生誕日まで隊列は続く。宮前の商店街は年中参拝客でにぎわい、落花生・小吃など名物を販売する店舗が並ぶ。一方、共和街には工房が連なり、北港に伝わる切り紙などの工芸品を目にすることができる。



北港朝天宮
📍 北港鎮中山路178号

北港工藝坊
📍 北港鎮共和街2号
☎ +886-5-7834595
🕒 火曜・日曜10:00-16:00, 月曜定休



武徳宮

北港武徳宮は武財神「趙公明」を祀る。彼は東西南北の財神を率い、天下の金銀財庫を管理しており、「五路財神爺」とも称される。武徳宮の建築は壯観で、とくに廟前の藍色を帯びた金炉は台湾最大。企業のオーナーが社運の隆盛祈願に訪れることで知られる。廟のそばには台湾初といわれる廟宇喫茶室「樂珈琲」が設置され、その現代的風格が伝統の寺廟に彩りを添えている。2015年1月25日から28日まで百年来最大の祭典が執り行われる予定だ。

📍 北港鎮華勝路330号
🌐 www.wude.org.tw

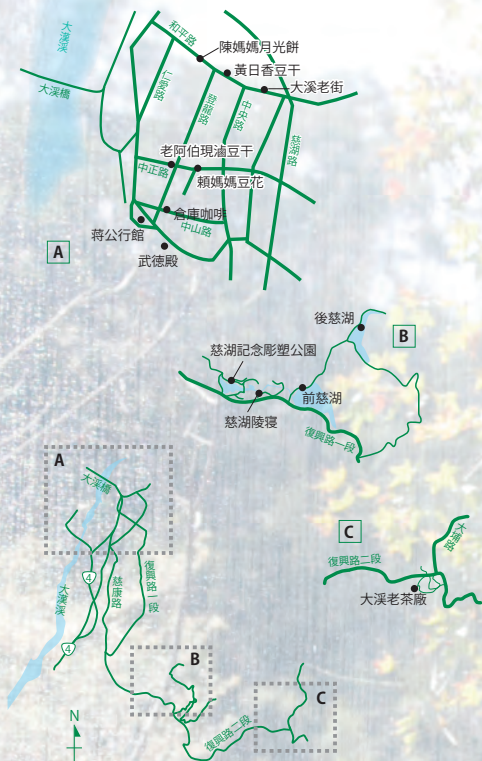


桃園 県

大溪

茶の香漂う歴史の町

文/朱佳雯 写真/范揚敏



台湾鉄道桃園駅で下車、桃園バスターミナルから台湾好行バス利用。慈湖線または小烏来線（休日のみ運行）で大溪老街・大溪陵寢・大溪老茶廠で下車。

台湾好行バス慈湖線/小烏来線:
www.taoyuantrip.com.tw

大溪は、かつて「大嵙崁」と呼ばれていたが、1920年「大溪」と改名された。

桃園で最も早く発展した地域で、大漢溪から淡水河を経由する中国大陸との貿易が栄え、多くの商店と街道が誕生した。当地の建物はバロック様式と福建の風格が見事に融合して優美。

近くの慈湖は、蒋介石元総統が眠る里とされ、その霊廟を衛兵がいまも守っている。このほか大溪には日本時代に創業したという大溪茶場跡があり、工場はインダストリアルな現代風に改造され、レトロモダンな空間でお茶が味わえる。

大溪はゆっくりとそぞろ歩きをしたい文化の町だ。





各商店の壁面には、競うように屋号や吉祥物が配され、街道の装飾となっている



淡水港と結ぶ水運のおかげで、大漢溪畔に位置する大溪（ダーシー）も本島北部を代表する物資の集散地として発展し、清代から日本時代にかけて繁栄を極めた。当地には樟脳・製茶・炭鉱産業が繁栄し、労働者や運送業者が集まり、外国商社が林立するようになった。現在の地名で言えば、和平・中央・中山といった街路がその中心地だったという。

1919（大正8年）に、市街地の改革が断行され、和平路と中山路の拡張工事が進められた。それにあわせて、各商店や外国商社は競うように豪華な社屋に建て替えたのである。往時の流行にあわせ、バロック様式と福建伝統の細工を組み合わせて、ギリシャの丘に中国の魚やコウモリなどが配置された見事な装飾が町屋の正面を飾った。しかし1930年代に入ると、大漢溪の川底に土砂がたまるようになり、交通路としての機能が失われて徐々に没落した。現在は往時の面影が保存された「老街」と呼ばれる商店街の散策が人気を集めている。



大正中期の街華麗な街並みが残る



老街の美食

老街周辺には当地の人々に人気の台湾風軽食が満載。開店数十年の老阿伯現滷豆干は、押し豆腐と半熟卵がお勧めで、味がしっかりしみこんでいる。老街には黄大目・黄日香などの豆干店があり、風味も豊富な豆干はお土産にぴったりだ。近くには頼媽媽豆花があり、アイスとホット、さらに黒豆の豆花も選択できるほか、小豆・ピーナッツ・タロイモなどのトッピングも豊富。当地名物・月光餅の発祥は日本時代にさかのぼる。中秋節に欠かせない贈答品で、サツマイモとタロイモの二種の餡があり、その形と焦げ目がついた表面が月に似ていることからこのように名づけられた。



黄大目豆干店

和平路37号



老阿伯現滷豆干

中正路37号

8:00-20:00、不定休



頼媽媽豆花

中正路38号

10:00-20:00



陳媽媽月光餅

和平路87号

9:00-18:00





① 中山路43号
 ☎ +886-3-3874385
 ② 火曜-金曜11:00-18:00
 土曜・日曜9:30-18:00
 月曜定休
 ③ 予約:不可/カード:不可/サービ
 ス料:なし/ミニマムチャージ:一
 人につきドリンク一杯

倉庫咖啡は静かな中山路沿いにある。ここは店が少なく、街並みや大溪ならではの文化の香り豊かな風情をゆっくり楽しみたい。カフェの入口を開けると、仕切りのない広々とした空間から、中庭まで見渡せる。木箱で作られたオープン式カウンターに、本日のケーキメニューが置かれている。ケーキは毎日種類が変わるのがお楽しみ。クールなおかみさんはやって来る客をただ黙って迎えてくれるので、自在な雰囲気を感じられる。午後の陽光が大きなガラス窓を通して射し込み、外では猫が入りたそうに見ている。おかみがドアを開けてやると、カウンターの傍にもぐり込んで餌を食べる。倉庫咖啡では、おいしいドリンクとデザートをいただきながら、音楽や猫の鳴き声をバックに、静かに流れる時間を楽しむことができる。



以前、慈湖（ツーフー）は埤尾と呼ばれていた。蒋介石元総統が故郷、中国浙江省寧波府の景色と似ていると当地を愛し、1959年に別荘を建て、その母を偲んで慈湖と地名を改称した。1975年に亡くなると蒋介石総統の遺体は当地に安置された。霊廟は四合院という格式ある建物で、参拝が許されている。毎日九時から一時間ごとに衛兵の交代式があり、大勢の人たちが集まってそれを見守る。駐車場横のビジターセンター内には総統夫妻の生前の写真が展示され、記念品が販売されている。一方の慈湖記念彫塑公園は、台湾各地から集められた蒋介石をはじめ、国父孫文や蔣経国元総統の彫像が多数展示されている。なかでも高雄からやってきた蒋介石の坐像がもっとも巨大。百吉林蔭歩道と後慈湖を歩いて、大溪の自然の風景を満喫したい。



慈湖陵寝
 ① 復興路一段1097号
 ☎ +886-3-3884437 (ビジターセンター)
 ② 8:00-17:00
 ③ 台湾好行バス慈湖線/小烏来線大溪陵寝前で下車
 備考:後慈湖は要事前申請



 復興路二段732巷80号
 +886-3-3825089
 10:00-17:30
 www.daxitea.com
 台湾好行バス小烏来線（休日のみ運行）
 大溪老茶廠で下車



大溪老茶廠は、1899年に日本三井合名会社が台湾で開いた茶園。1926年に大溪に新型機械の製茶工場を建てて、「角板山工廠」と命名した。これが大溪老茶廠の前身である。当時茶葉が盛んに輸出され、茶葉は「黒い金」と呼ばれた。当時の生産量は多く、24時間休まずに稼働した時期もあったという。残念ながら1956年の大火事で、茶工場は大半が焼失した。その後軍の支援を得て再建され、茶工場二階に当時再構築された屋根の梁が残っている。

2010年から、大溪老茶廠は全面的に修繕が行われ、当時のイギリス式の高い天井、日本式の通気構造と台湾式モルタル洗い出しの床など歴史的軌跡を残しつつ、ブルーグレーの窓の格子とセメントを基調とするインダストリアルなスタイルにリニューアルされた。現在茶の生産量は以前ほど多くないが、製茶は継続されており、日本時代に導入して以来70年というジャクソン揉捻機が今も稼働している。訪問前日に秋の製茶が完了したばかりで、工場内に茶の香がほんのり漂っていた。

茶工場の入口は茶の販売店で、大溪産の茶と台湾農林会社の茶、そして美しい茶器を販売している。かつての倉庫を改装してできた文物展示エリアでは、文物と写真から、当時の製茶産業の繁盛ぶりがうかがえる。普洱茶で壁を飾った茶書屋では、ポット入りお茶と珍しい茶料理があり、屋外の静心池を眺めながらじっくりお茶を楽しめる。二階は茶工場の当時のままの様子が残され、天井や換気扇などの構造から、当時の設計の工夫がわかる。



ロイヤルホテルは、
素晴らしい旅のお手伝いをいたします



ロイヤルイン 台北南西
TEL 886-2-2531-6171

ホテル・ロイヤル・ニッコー・タイペイ
TEL 886-2-2542-3266

ホテルロイヤル 礁溪
TEL 886-3-988-6288

ホテルロイヤル 北投
TEL 886-2-2896-9777

クラウン・プラザ・ホテル・マナグア
TEL 505-2228-3530

パラオ・ロイヤル・リゾート
TEL 886-2-2541-8505

ロイヤルイン 台北林森
TEL 886-2-2567-6086

ホテルロイヤル 新竹
TEL 886-3-563-1122

ホテルロイヤル 知本
TEL 886-89-510-680

ホテルロイヤル 台南
TEL 886-6-236-6168

ソフィテル・モーリシャス・インベリアル・リゾート
TEL 230-453-8700

ホテル・ニッコー・サイゴン
TEL 84-8-3925-7777

台北の

古民家で美食

歴史的空間に甦る生命

大都会の見せる変化は早い。またたくうちに高層ビルが建ち、空を覆っていく。しかし台北の町を歩くと、一世紀の歴史をもつ古民家が、まだまだ取り残されたように息をひそめて建っていたりする。近年、これらの老建築に注目が集まり、リニューアルして新しい生命力を注ぐプロジェクトが進行している。今号では、「古民家で美食」をテーマに七つのお店を厳選して、その魅力をご紹介します。





紅豆尖錐



山海豪華拼盤

山海楼



カラスミ炒飯

📍 中山北路2段11巷16号
 ☎ +886-2-25815760
 🕒 11:30-14:30・17:30-22:00
 💰 予約・予約をお勧め/カード:可/サービス料:10%/ミニマムチャージ:なし



中山北路の路地に立つ二階建て。もとは1920年に創建された医師宅。和洋折衷の趣のある建物で、庭園には樹齢80年という大木が立つ。レストランのなかには、美しい壁紙と優雅な花がしつらえられ、床しい家具やオーナーが集めた收藏品がノスタルジックな雰囲気漂わせている。百年前の富豪の自宅に招かれたような気分である。

重ねた。そして編み出されたのが、台湾料理の原典ともいえる現在のメニューである。食材は宜蘭農場で自家栽培しているほか、台湾各地の契約農家から有機野菜を仕入れている。海鮮は毎日基隆と澎湖から直送。新鮮食材と古来の調理法が忘れがたい風味を産む。

のワンプレート。その中の「人參猪心」はハツを極薄に切り、薬膳風の甘味と歯触りを楽しむ。「三色蛋中巻」はなかの餡を控えめにして新鮮なイカのうまみを生かした。「那滷鮑」は先住民常用の調味香料「達那」を使ってレモングラス風味にアワビを仕上げた。そのほか五柳枝・小封肉・肚片蘿蔔湯・酸菜筍絲・海鮮羹・炸排骨・白菜滷といった6種の伝統料理と5時間煮込んだ「菜尾湯」が登場する。食後には小豆と餅を配した「紅豆尖錐」が控え、満足のコースにピリオッド。



山海楼提供





迪化街1段197号二進
 ☎ +886-2-25579629
 🕒 月曜-木曜11:00-23:00
 金曜-日曜11:00-24:00
 📞 予約:可/カード:可/サービス料:10%/
 ミニマムチャージ:250元



孔雀歐亞料理餐酒館

Peacock Bistro

台北の下町ともいえる大稻埕に位置する福建伝統の「三進式」建築。台湾ならではの古民家に開いたレストランだが、まずは「鹹花生」と名付けられたベーカリーに立ち寄りたい。朝食のほかブランチも楽しめる店だ。壁に掛かった絵画や天窓を目にしたがら「二進」にあたる「孔雀」に入る。灯りを落とした小さなビストロに入った雰囲気がある。竹製の蒸籠、藤編の家具、紙の灯籠、そしてヒノキを使った建物の梁や

柱、そして欧風の家具が見事にマッチして、店内はサロンの風情を醸す。カウンター後方のガラス瓶には自家製のポンチが並べられ、様々な色彩が実験室のようでもある。料理は欧州とアジアのエッセンスをとりあわせた創意料理。食材はできるだけ地場の有機あるいは無農薬野菜を使い、ピザやサラダのほか各種コースを用意している。その中でも、「ダックサラダ」・「ビール

ポーク」はオーナー推薦の自慢料理。「ダックサラダ」は台湾産の十種の生葉を低温調理し鴨肝(ダックの砂肝)とあわせ、ピクルスやソースを添える。「ビールポーク」は花蓮産の豚肉を台湾産生ビールで煮込む。ビールの酵母やフルーツのエキスを吸って、甘酸っぱく仕上がる。フランスパンや野菜・ナッツといっしょにいただくのが秘訣。季節の果物やクランベリーを素材にしたポンチ「季節水果蜜冰磚氣泡飲」をあわせると視覚もいっそう華やぐ。





吳阿水老茶館



萬全街口に位置する台湾鉄道旧淡水線の駅長宿舎で、95年の歴史を経ている。十数年にわたって放置されていたが、台湾モードいっばいの復古レストランとして2014年5月に再生した。外観は質朴な煉瓦・石造りながら、室内は黄銅・大理石に復古調のランプや欧風骨董家具を配し華麗にみせている。東西の風格が融合した台湾ならではの情緒が人気の秘密だ。

飲食文化も伝統継承をモットーに



大同区萬全街10号(MRT雙連駅2号出口)
 ☎ +886-2-25579393
 🕒 11:30-22:00 (L.O.21:00)
 💰 予約:可 / カード:可 / サービス料:10% / ミニマムチャージ:お一人様90元

台湾料理を代表するメニューをそろえている。旧暦の新年は家族そろって祝うのが台湾のしきたり。そこで当店では懐かしい家庭の火鍋を主力に据え、大中のサイズのみならずお一人様も歓迎している。とくにお薦めは米国产雪花牛肉の小火鍋で、トンコツとサトウキビで煮だしたあっさりスープに肉の甘味がびったり。台湾東部産の優勝白米のほか、ピリ辛ピーナッツ・焼トウモロコシ・澎湖エビイカ団子・揚げ豆腐・手製キ

ムチといったおつまみ類も充実。伝統の火鍋類は、まずスープを選んで注文するシステム。陶製の鍋が家庭的な暖かさを添える。また店名のように当店は「茶」がコンセプト。台湾に産声を上げたパールミルクティのほか日月潭紅茶・金桔茶・桂圓紅棗茶など多彩な台湾テイの世界を演出している。

温かい鍋はいかが？





八拾捌茶輪番所



📍 中華路1段174号(MRT西門駅1号出口)
 ☎ +886-2-23120845
 🕒 13:00-22:00
 🌐 www.88-tea.com
 📅 予約:平日は一日以上に予約、土曜・日曜・休日は予約不可/カード:可/サービス料:10%/ミニマムチャージ:お一人様一杯飲料

静かな「西本願寺広場」は繁華な西門町にある。かつて最大規模日本寺院「西本願寺」があったところで、輪番所は住職の宿舎だった。補修が施されたあと、台湾茶の人気ブランド「八拾捌茶」が進駐し、2014年夏に「茶館」としてオープンした。

補修後の輪番所は、老建築の瓦屋根や門扉が往時の面影を甦らせた。空間はテーブルのエリアと大広間、そして小さな庭園に分かれる。畳の大広間と庭園の間は一面ガラスの扉で隔てられ、燦々と陽光が注ぐ。

八拾捌茶のオープンは2011年。焙茶師の周杏羽が創業。「茶」という漢字は「+ (草かんむり)」に「八十八」と書く。数字の「8」



は無限符号の∞に相似し、無窮の世界を象徴することから命名された。高品質の茶を作り出すために、台湾各地の茶農から茶葉を直接購入してから焙茶師が匠の技で独特の口あたりと香りを導き出す。当店ではいろいろな産地の烏龍茶・緑茶・紅茶のほか、玉蘭・野薑・梔子といったオリジナルの花茶が手に入る。また一杯ごとのお好みの茶のほか「碗泡茶」にもチャレンジできる。

大きな井に茶葉を入れてのむ中国スタイルで、茶葉の刻々の変化を観察でき、お茶の世界への興味を育むとして、オーナーのお薦め。また茶葉子は萬華・三水餅舗の台湾伝統菓子セットが人気。茶葉は缶入りのギフトが各種そろろ。





青田七六

青田街に入ると一棟の和洋折衷の建物が目に入る。かつての台北帝大（台湾大学の前身）の足立仁教授が設計し、大戦後は台湾人教授の宿舍となっていた。2006年に市の史跡に指定され、七巷六号の住所から「青田七六」と名付けられたギャラリーを兼ねたカフェである。建築の妙味を鑑賞しながら、一杯の茶とともに揺るやかな一時を過ごしたい。



- 📍 青田街7巷6号
- ☎ +886-2-23916676
- 🕒 月曜-金曜11:30-21:00（第一曜休館）
- 🌐 www.geo76.tw
- 💰 予約:可（毎月15日より来月の予約受付）/カード:可 / サービス料:10%/ミニマムチャージ:お一人様200元



- 📍 同安街28巷1号
- ☎ +886-2-23660618
- 🕒 月曜-金曜17:00-24:00・土曜-日曜11:30-14:00、17:00-24:00
- 🌐 www.fireweeds.tw
- 💰 予約:可/カード:可/サービス料:10%/ミニマムチャージ:お一人様200元



二條通・ 緑島小夜曲

オーナーの鍾永男氏はたまたま写真家佐々木八二郎の住宅を手に入れ、八十年以上の歳月を経たこの家屋の改修にとりかかった。二階建て木造家屋の外観を残しながら、一階にはガラス窓を取り付け、中庭に陽光が差し込むようにした。さらに泥壁の上にガラス素材を張り巡らすことで美観と保存を同時に実現させた。現在一階部分がカフェとして利用されている。



- 📍 中山北路1段33巷1号
- ☎ +886-2-25314594
- 🕒 12:00-21:30
- 🌐 theisland.tw
- 💰 予約:可/現金のみ/サービス料:無/ミニマムチャージ:お一人様一品以上



野草居食屋

古亭駅2号出口から同安街に沿って進むと、それはかつての台北萬新鉄道（万華から新店を結ぶ）の軌道跡である。かつて多くの大学関係者や学生たちが線路わきに住んでいたという。現在線路は見当たらないが、古い宿舍が残っていたりする。「野草居食屋」はその一つ、台湾大学教授陳玉麟の旧宅で、壁をぶちぬいて一つの広々とした飲食空間をつくりあげた。原木の梁が時の歩みを感じさせる。





松菸小賣所



文化と創意のプラットフォーム



文/鄭靖瑜 写真/范揚敏

日本時代の「煙草工場」がいまは「松山文創園區」として台北を代表する文化スポットに生まれ変わっている。現在の松山文創園區は、昔ながらの風情を残す建造物のなかに、スタイリッシュな小物やアイデアいっぱいの商品が発見できる玉手箱。史跡のなかで展示品を鑑賞し、グルメやショッピングが楽しめる新しいタイプの観光エリアだ。

百坪の敷地を擁する当園は、著名な空間デザイナーの周天民氏が手掛けた。園内にはサービスセンターやオリジナル商品の販売ステージが設けられ、金属に木調を配した外観がシックな趣きを醸している。中に入ると、ま

ずは新旧の世界が交錯する映像が迎えてくれる。その奥には、豊かな品揃えのオリジナル商品が控えている。

商品の開発や陳列のプロデュースを楊宏光と張嘉行の両氏が務め、キュレーション観念に基づき台湾の新しい文化ブランドを一堂に結集させた。独立した共同販売エリアには当園のギフトショップと台湾七大オリジナルブランドから生まれた松山文創園の記念品が展示販売されている。例えば、絵葉書を制作する「知音文創」は、往時の煙草工場と従業員の暮らしぶりを再現した皮細工の模型やオルゴール、ポストカード、倉庫群のスタンプなどを開発。金属加工の「璽賞」は園内の建物モチーフにした装飾品。アイデア商品で名高い「蘑菇」は、煙草工場の作

業衣から発想を得た藍染ファッション。そのほか、靴下の「加拾」、家具の「W2」、文具の「物外」など、当園ならではの個性的な商品がスタンバイしている。

今後園では歴史展示のゾーンを設置し、日本時代から残された貴重な文物を公開する計画もある。当時の人々の仕事や暮らしの様子を通して、この地に過ぎ去った星霜に思いをはせたい。後方にはカフェが営業中で、アメリカンコーヒーの「紳士牌」を始め、仙草茶の「菸草茶」、また季節に合わせた果物やスイーツなど品ぞろえも多彩。今の季節は「桂圓茶香ケーキ」がお薦めで、口の中にほのかなお茶の香りが漂う優しいスイーツとなっている。

人気のオリジナル商品

松菸的一天 / 松菸生態紙膠帶



紙テープに工場労働者の生活ぶりや園内の生態がしつらえられている。

三連棟飾品



松山文創公園の建物から発想されたスタイリッシュで優雅なアクセサリー。

工廠村襪子



工場内での作業風景や生活空間など色々な要素を一足の靴下にデザインしている。当時の工場村の記憶が一步ごとに甦りそうだ。

松山文創園區の前身は1937年創建の「台湾総督府専売局松山煙草工場」で、大戦後は台湾菸酒公賣局に受け継がれた。市場の変化に伴い1998年に生産を停止し、2001年に台北市より史跡に指定され、2011年松山文創園區として開放された。松山煙草工場は設立当初から「工業村」をコンセプトに従業員の福利厚生が考慮されていた。モダニズム風の建築は水平の視線が強調され、シンプルかつ典雅。



台北市信義区光復南路133号
(東向製菸工場1階)
☎ +886-2-27651388
🕒 年中無休10:00-18:00
🌐 www.songshanculturalpark.org
🚶 MRT市政府駅から徒歩10分





外国人留学生 2015年秋季コース & 2016年春季コース募集中



学校紹介

- 1946年に成立。
- 54の学科と21の研究・教学センター
- 欧米・アジアパシフィックに304の姉妹校
- 学部では留学生1500人が在籍中。国語センターでは毎学期（三か月）約1700名の生徒が学ぶ。多様かつ国際的な大学
- 国語教学センターは台湾最古の歴史を有する著名な華語センター。生徒の出身地は世界七十数か国。なかには日本の橋本龍太郎元首相、ケビン・マイケル・ラッド第26代オーストラリア連邦首相、ジョン・ミード・ハンツマン合衆国駐中国大使を含む
- 英国高等教育調査機構「QS」2014/2015世界大学ランキング411-420位、学術ランキング世界第317位、国際化ランキング世界第358位、芸術・人文領域ランキング世界第136位、社会科学領域教育学科世界ランキング第42位、社会科学・管理領域ランキング世界第296位

学制及び入学申請

学年度	入学申込締切	発表	授業開始	授業修了
秋学期	3月15日	5月中旬	9月	1月
春学期	10月31日	12月中旬	2月	6月

- 期日は変動あり、募集要項を参照のこと
- 必要書類・審査方式および各学部学科規定は以下のサイトを参照：
<http://ap.itc.ntnu.edu.tw/istudent/apply/>
- ネットによる申込：<http://ap.itc.ntnu.edu.tw/istudent/apply/>

卓越した学部

教育学院・文学院・理学院・芸術学院・科技&工程学院・運動&休閒学院・音楽学院・管理学院・国際&社会科学学院

英語よる授業可能な学科

修士コース：英語系・数学系・物理学系・地球科学系・光電科技研究所・芸術史研究所・国際人力資源發展研究所・欧州文化&観光研究所
博士コース：英語系・数学系・物理学系・化学系・地球科学系・科学教育研究所・光電科技研究所

華語文教学学科（外国人向け）

基礎的華語の能力があれば、「華語文教学科」も可（学部課程。華語の授業）

インフォメーション

奨学金：<http://www.ntnu.edu.tw/oia/scholarshippc.php>

多言語：<http://www.ntnu.edu.tw/oia/multi/>

お問い合わせ

国立台湾師範大学

<http://www.ntnu.edu.tw>

台湾の光

第8回



台北松山空港 滑走路10

胖太子 (ばんたいず)



仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。季節に一度は台湾を訪れないと発作が起きる。外見は「電音三太子」にそっくりとか何とか…。

みなさんこんにちは。このコラムでは、台湾常連観光客である私(胖太子)の目線から見た台湾のよいところやよいものなどを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

先日のですが、「手を振る」とは誰にでも無料でできる素晴らしいおもてなしだ」ということをある講演会で聞き、なるほどなあと感銘を受けました。「手を振る」本当にただそれだけなのですが、私も台湾でそれが無性にうれしかったことがあります。

羽田からの飛行機が発着する台北松山空港は台北の町中にあり、滑走路の西端には飛行機が離陸するときのエンジン噴射の風をはっきりと感じられるほどの近さに一般道が走っています。今年の3月に訪台した際に、私は飛行機好きの台湾人の友人とこの滑走路脇の道を訪れて飛行機の写真撮影を楽しみました。その時に何気なく「明日の今頃はこの便で東京へ戻らなきゃなあ」とつぶやいたのがことの始まりでした。

こちらの欄の読者の方もそうかもしれませんが、私は台湾から日本へ帰る時いつも後ろ髪を引かれる思いで空港へ向かいます。そして、出国審査を終えて「出境」のスタンプが押されたパスポートを見ると、妙に

しみりとした気分になります。3月の時もフライトまでしみりりと時間を過ごしていたのですが、突然前日一緒に飛行機を撮影していた友人から「離陸直前に窓の外を見て手を振って!」というコメントと、「胖太子様 B Y E B Y E (日の丸)」と書かれたプラカードの写真がFacebookで送られてきました。最初はまさかと思ったのですが、飛行機がゲートを離れ、滑走路の間近まで進んだ時、昨日友人と飛行機を撮影した場所からたくさんの人たちが手を振ってくれているのが見えたのです。私は隣の人の迷惑も顧みず、ぶんぶん手を振り返しました。普段は涙など見せないのですが、この日はやはり離陸しながら泣いてしまいました。あとから見送ってくれた友人

に御礼かたがた聞いたところ、私が機内で手を振っているのも見えたそう(写真)、パイロットの方も滑走路脇の皆さんに手を大きく振ってくれたそうです。もちろん、毎回ではないのですが、特に土休日の午後には家族連れで飛行機を見に来ている人も多く、誰かがあなたに手を振ってくれているかもしれません。離陸の直前、ぜひ滑走路の脇に注目してください。手を振ってくれている人がいたら、その時はぜひ手を振り返してください。きつとあなたにとっても、飛行機を見に来た台湾の人にとっても良い思い出になると思います。旅立つ人の心と見送る人の心が触れ合うそんな台北松山空港の滑走路が私は大好きです。



友人が撮影した私の手



松山空港の滑走路脇から撮影した写真



everrich

すばらしいショッピングの旅

GUCCI

GUCCI

GUCCI

台湾最高の免税店

高級品の回廊 優雅で上品

最先端製品を発表
時空を超えたクラシックなスタイル

芳しい化粧品 美の力

身体中のエネルギーを
瞬間的に活性化内から外へと美を始動

台湾特産 味蕾の饗宴

パイナップルケーキ、
阿里山高山ウーロン茶等台湾の特産品

きらめくジュエリー 目を奪う輝き

各国を代表する高級品を厳選
精緻なつくりとトレンドをつかむ

everrich dutyfree
昇恆昌

www.everrich.com.tw
0800-098-668

昇恆昌台北市内免税店 **民権店**

民権店：台北市中山区民権東路三段72号B1
(地下鉄文湖線中山国中駅から徒歩3分)
営業時間：08:00~21:00【年中無休】



旅客成長率 台湾が世界第一位



国連世界観光機関（UNWTO）の報告によると、世界主要五十か国と地域のうち、今年上半期、海外からの旅客成長率で台湾は26.7%に達し、日本を抜いて世界第一位に輝いた。

今年1月から6月までの国際観光客は、のべ5億1700万人と4.6%のプラス成長。UNWTOの予測では今年下半期の観光市場は政治情勢の影響から歩度は緩むとみられるものの、一年を通じて約4%から4.5%維持する見通しで、2010年から2020年の長期成長率の予想値3.8%を上回りそうだ。

とくにアジア・パシフィックの旅客はこの上半期5.4%の成長率をみせ、とくに東北アジアの国際観光は傑出した成績を収めている。台湾・日本・韓国・香港が二けた成長を示す一方、中国大陸はマイナス2%にとどまった。

東南アジアでの主たる渡航先はタイとシンガポール

であるが、政治紛争などによりそれぞれ10%、3%のマイナス。それに反しミャンマー・ベトナム・マレーシアはプラス成長をみせた。

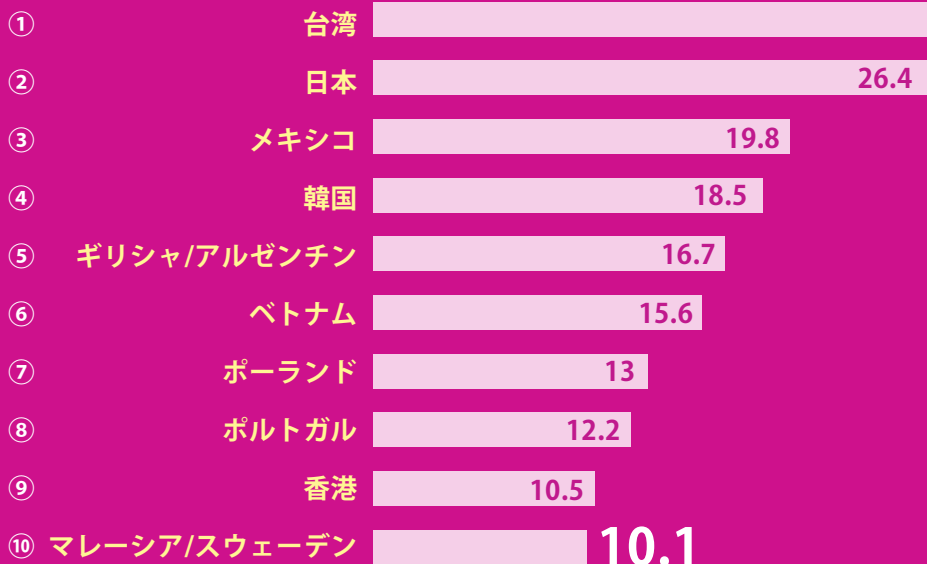
躍進中の台湾は2013年度、海外からの旅客数ランクでは第39位から37名に前進、今年上半期はプラス26.7%という世界主要五十か国のトップの成果を残した。

国際観光収入では台湾は今年上半期去年同期より18.5%の成長を見せ、同じく主要五十か国で日本(27.5%)と韓国(25.2%)に次ぐ好成績。ちなみに2013年度台湾観光収入は123億米ドルだった。

台湾観光局の統計によると今年の前半九か月、アジアからのツーリストは657.73万人と27.14%の増加。そのうち韓国からの来台者は66.45%という驚異的な伸びをみせた。中国大陸・日本からのツーリストはそれぞれ35.96%と17.64%のプラスで、同様に好調を維持している。

今年度上半期、対前年比旅客成長率ベストテン

単位：%



26.7





台南大億麗緻酒店 思いやりが家より上より一層的に

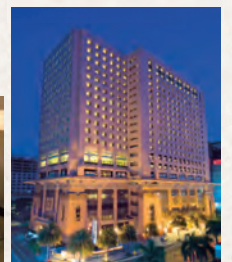
台南大億麗緻酒店は台南屈指の五つ星クラスの国際観光ホテル。ビジネス・ミーティング・レジャー・会食と多方面のサービスを展開しており、315室の豪華客室とスイートルームを擁しています。台南市の中心に位置し、新光三越新天地や小西門百貨に近く、孔子廟・赤崁楼・安平古堡などの名所へのアクセスも至便。付近にはエスニックなレストランや歴史のある商店街が展開し、観光旅行には絶好のロケーションです。

以下はゲスト無料サービス

- 朝食バイキング
- 高速無線LAN
- ビジネスセンター
- Lounge 2020(ご利用客室による)
- 客房花灑淋浴・ウォシュレット(ご利用客室による)
- BEING Spa 優待券
- 複合健康センター
(屋内温水プール・サウナ・ジム・ジャグジーなど)

お食事処

- 共同市場歐亜バイキングレストラン
- ラモータ カフェ
- デリコーナー
- 中華料理尚軒
- アジア食鉄板焼き
- 日本料理竹川



T: +(886)-6-213-5555

F: +(886)-6-213-5599

E: pr@tayihlandis.com.tw

www.tayihlandis.com.tw

表一、2014-2013年台湾旅客出国者数月別統計比較表

月別	2014年(単位：人)	2013年(単位：人)	比較増減(%)
1	854,554	753,483	13.41
2	957,463	966,575	-0.94
3	873,540	814,558	7.24
4	985,216	897,886	9.73
5	1,047,248	853,288	22.73
6	1,090,022	1,002,864	8.69
7	1,163,193	1,089,257	6.79
8	1,063,126	1,022,387	3.98
9	965,446	977,616	-1.24
小計	8,999,828	8,377,914	7.42
10		1,007,052	
11		862,989	
12		804,953	
合計		11,052,908	



訪台旅客総数：7,252,163 (+25.01%)
 外国人旅客数：3,347,700 (+17.51%)
 (うち日本人旅客数)：1,189,757人(+17.64%)
 華僑旅客数：3,904,463 (+32.24%)
 台湾住民出国者人数：8,999,828 (+7.42%)

表二、2014-2013年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2014年(単位：人)				2013年(単位：人)				比較増減(%)		
	合計(A)	華僑(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	華僑(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	華僑(C/D)	外国人(E/F)
1	667,234	331,496	335,738	21,523	527,096	242,957	284,139	17,003	26.59	36.44	18.16
2	758,179	387,194	370,985	27,077	572,156	289,767	282,389	20,434	32.51	33.62	31.37
3	880,398	449,169	431,229	28,399	759,233	370,545	388,688	24,491	15.96	21.22	10.94
4	891,875	508,996	382,879	29,729	691,501	371,102	319,799	23,050	28.98	36.94	19.72
5	817,735	438,647	379,088	26,378	617,943	302,282	315,661	19,933	32.33	45.11	20.09
6	805,963	437,307	368,656	26,865	637,577	332,850	304,727	21,252	26.41	31.38	20.98
7	808,701	465,246	343,455	26,087	635,232	345,695	289,537	20,491	27.31	34.58	18.62
8	812,516	448,507	364,009	26,210	686,684	350,712	335,972	22,215	18.32	27.88	8.35
9	809,562	437,901	371,661	26,985	674,072	346,140	327,932	22,469	20.10	26.51	13.33
小計	7,252,163	3,904,463	3,347,700	26,564	5,801,494	2,952,650	2,848,844	21,250	25.01	32.24	17.51
10					679,028	301,371	377,657	21,904			
11					731,430	319,965	411,465	24,381			
12					804,328	346,695	457,633	25,946			
合計					8,016,280	3,920,681	4,095,599	21,962			

表三、2014-2013年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2014年		比較 増減(%)	2013年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	113,301	3,654	4.07	108,872	3,512
2	136,654	4,880	31.93	103,581	3,699
3	163,458	5,272	9.10	149,824	4,833
4	116,570	3,885	13.46	102,742	3,424
5	133,438	4,304	28.55	103,804	3,348
6	119,697	3,989	30.41	91,783	3,059
7	117,564	3,792	17.35	100,183	3,231
8	148,531	4,791	15.38	128,735	4,152
9	140,574	4,685	15.32	121,895	4,063
小計	1,189,757	4,358	17.64	1,011,419	3,704
10				128,795	4,154
11				138,359	4,611
12				142,977	4,612
合計				1,421,550	3,894

表四、2014-2013 台湾旅客訪日月別動態比較表

月別	2014年		比較 増減(%)	2013年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	210,834	6,801	64.30	128,322	4,139
2	201,225	7,186	21.02	166,278	5,938
3	219,857	7,092	39.73	157,345	5,075
4	270,335	9,011	33.03	203,211	6,773
5	294,242	9,491	41.92	207,335	6,688
6	271,059	9,035	9.86	246,734	8,224
7	297,662	9,602	17.19	254,001	8,193
8	247,161	7,972	15.60	213,804	6,896
9	231,246	7,708	6.27	217,611	7,253
小計	2,243,621	8,218	25.02	1,794,641	6,573
10				217,798	7,025
11				180,498	6,016
12				153,070	4,937
合計				2,346,007	6,424



長栄桂冠酒店(台北) 五ツ星級の香港式点心

今年の12月30日まで、台北長栄桂冠酒店では香港点心一皿を86円で提供中。香港点心は数十種。なかでもシェフお勤めの蟹鉗海皇餃は、新鮮なカニとなめらかな餡を組み合わせたもので、おいしさが口いっぱい広がる。また鮮味鶏汁小籠湯包は、餡に台湾産イペリコ豚肉と鶏がらスープを使用、薄い皮とたっぷりの餡が忘れられない味わい。

長栄桂冠酒店(台北)
台北市中山区松江路63号
Tel:+886-2-25188399 #2888
www.evergreen-hotels.com



天得土鳳梨酥 純天然食材 最高のお土産

天得の鳳梨酥(パイナップルケーキ)の原料は天然の食材。ほんのり甘い金鳳梨酥、ほんのり酸っぱい土鳳梨酥、甘酸っぱい青鳳梨酥の三種類のテイストがある。どれも黄金色の生地に、パイナップルの香がたっぷりの果肉を包んでいる。新発売のクランベリーテイストは、パイナップルジャムとミックスされた淡い酸味が独特で、実にやめられないおいしさ。

天得土鳳梨酥
新北市三重区三和路四段103-1号8階
Tel:+886-2-22879276
www.tendcake.com.tw

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



翰林茶館

1986年台南に創業。自然の文化を重んじる禅のスタイルを理念とし高品質の台湾茶を提供している。またタピオカミルクティーの元祖としても知られる。店内はシンプルかつ明るくて上品な内装。お食事も可能な茶館は台湾人にとって一種のレジャーランドなのだ。

台北微風店
台北市中正区北平西路3号2階(台北駅2階)
Tel:+886-2-23147678
www.hanlin-tea.com.tw



君品酒店 秋蟹祭り 海鮮とカニ食べ放題

秋はカニのおいしい季節。君品酒店の雲軒西餐厅では12月31日まで、アフタヌーンティの時間帯に、「美味限定 秋蟹祭り」を実施中。当日とれた海鮮とカニ2-3種類が海鮮ビュッフェカウンターに無制限に並べられ、一人\$980+10%の超お得料金。海鮮料理が好きなら絶対見逃せない。

君品酒店
台北市大同区承德路一段3号
Tel:+886-2-21819999
www.palaisdechinehotel.com



台北晶華酒店

台北晶華酒店二階の「上庭酒廊」が全館リニューアルと同時に、料理も全面的にグレードアップした。二名のフランス人シェフが協力してフランス風にメニューも一新。馴染みの客に人気のプランちも継続中。オリジナルのデザートをワゴンでサービスする、仏風アフタヌーンティーがたったのNT\$580元+10%。各種キッシュとケーキ選びが楽しそう。

台北晶華酒店

台北市中山区中山北路二段41号

Tel:+886-2-25238000 #3852

www.regenttaipei.com



北投麗禧温泉酒店 一泊二食宿泊プラン

2015年3月31日まで、北投麗禧では「秋遊冬饗・一泊二食」スペシャルプランを実施中。二名様一泊が平日NT\$17,600元より、休日NT\$18,700元より。プランは、マウンテンビューールーム宿泊に、朝食と中華または西洋料理のディナー二名分がつく。麗禧の美食に白硫黄温泉と露天風呂がついて楽しみが数倍、北投でいっそう一番楽しい旅になる。

北投麗禧温泉酒店

台北市北投区幽雅路30号

Tel:+886-2-28988888

www.gvrb.com.tw

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



山海楼台湾伝統料理 産地直送の美味

伝統の家庭料理が消失していく現状を危惧して、山海楼では台湾産食材の使用を心がけている。四周を海で囲まれる台湾は、山海の珍味が豊富。店では台湾東部宜蘭の農場で栽培した有機野菜と台湾北部の基隆港から毎日直送される海鮮を使って、台湾の誇る食の歴史と文化を再認識してもらうために、現代台湾料理の再生を目指している。

山海楼

台北市中山区中山北路二段11巷16号

Tel:+886-2-25815760

www.facebook.com/vintagetaiwancuisine



和生御品 おいしい手作り菓子

1974年創業の和生御品。清朝の御用達の中華点心の技巧を受け継ぎ、丹精込めて作られるのが「緑豆黄」。厳選した緑豆とミルクの濃厚な香りがとろけるようにお口いっぱい広がる。爽やかな後味もじっくり味わいたい逸品。冷やして食べてもなかなか乙。

和生御品

本店一台北市文山区忠順街1段26巷2号

Tel:+886-2-29365702

中山店一台北市中山区伊通街91号

Tel:+886-2-25048115

www.hscake.com.tw/index.php

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

台北西華飯店

ザ・シャーウッド台北



部屋数: 343

デラックスルーム	NT\$ 12,800
エグゼクティブルーム	NT\$ 16,800
ジュニアスイート	NT\$ 22,000
エグゼクティブスイート	NT\$ 32,000
シャーウッドスイート	NT\$ 90,000
プレジデンシャルスイート	NT\$ 120,000

(上記料金には別途10%のサービス料が加算されます。)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン&バー: 「怡園(イーユエン)」広東料理・「B-one」ビュッフェ・「トスカ」イタリアン・「小馬(こま)」日本料理・「ヘンリースバー」

設備・サービス: ビジネスセンター・ヘルスクラブ(園内プール・フィットネスジム・サウナ・スリ)・会議室・各種宴会場・地下駐車場・空港リムジンサービス

※桃園空港まで車で約50分/松山空港まで車で約6分



台北市松山区民生東路三段111号
Tel:886-2-2718-1188 Fax:886-2-2713-0707
E-mail:sherwood@sherwood.com.tw
http://www.sherwood.com.tw

康華大飯店

ゴールデンチャイナホテル



部屋数: 215

シングル	NT\$ 5,500-7,500
ツイン	NT\$ 6,200-7,500
スイート	NT\$ 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 金蘭亭(台湾料理・広東ヤム茶)・鳳凰庁(西洋料理)・香樹軒(バイキング)


設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス(AM7:00-PM12:00)・クリーニング・金庫(フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路306号(MRT行天宮駅4番出口)
Tel:886-2-2521-5151 Fax:886-2-2531-2914
E-mail:service@mail.golden-china.com.tw
http://www.golden-china.com.tw

華泰王子大飯店

グロリアプリンスホテル・台北




部屋数: 220

シングル	NT\$ 7,800-8,500
ダブル	NT\$ 9,500-20,000
スイート	NT\$ 9,500-20,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 驢子レストランとパン屋(西洋料理)・九華楼(中華料理)

設備・施設: コーヒーショップ・ヘルスセンター・ビジネスセンター・会議・宴会場・クリーニングサービス・ノースモーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路369号
Tel:886-2-2581-8111
Fax:886-2-2581-5811, 886-2-2568-2924
http://www.gloriahotel.com

永安棧

ウェストゲートホテル



部屋数: 121

溫馨ルーム	NT\$ 7,200
雅緻ルーム	NT\$ 7,800
クラシカルルーム	NT\$ 8,500
シティビュールーム	NT\$ 8,800
スタンダード四人部屋	NT\$ 10,800
豪華四人部屋	NT\$ 11,800
エグゼクティブスイート	NT\$ 12,800
永安スイーツ	NT\$ 12,800

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: Unwind Bar & Restaurant

設備・施設: 西門町商圈の中心に位置し、MRT西門駅まで徒歩一分。全館無料ワイヤレスネットワーク・フィットネスジム・ビジネスセンター・ランドリー・会議室・朝食無料(ブッフェ・中華料理と洋食)・ルームサービス・クリーニングサービス・空港送迎を提供しています



台北市中華路一段150号
Tel:886-2-2331-3161 Fax:886-2-2388-6216
http://www.westgatehotel.com.tw

伸適商旅

ホテルセンスタイペイ



部屋数: 79

エリート ルーム	NT\$ 7,500
ビジネス ルーム	NT\$ 8,500
デラックス ルーム	NT\$ 9,500
エグゼクティブ デラックス	NT\$ 9,000
エグゼクティブ スイート	NT\$ 10,000
セクス スイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: 車タワー・空中花園・Sen Salon レストラン・会議室・セクス会館・ジム・ビジネスセンター



台北市中山区林森北路477号
(MRT中山国小駅2番出口から徒歩3分)
Tel:886-2-7743-1000 Fax:886-2-7743-1100
E-mail: info@hotelsense.com.tw
http://www.hotelsense.com.tw

台北美侖大飯店

パークタイペイホテル



部屋数: 143

スーペリアルーム	NT\$ 8,000
デラックスルーム	NT\$ 9,000
デラックストリプル	NT\$ 9,900
バルコニールーム	NT\$ 10,000
101ビュールーム	NT\$ 10,000
パークルーム	NT\$ 11,000
パーク101ビュールーム	NT\$ 12,000
パークスイート	NT\$ 28,800

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: Food Symphony

設備・施設: バス・トイレ別・TOTOウォッシュレット
欧州製damixa浴槽・日本語衛星放送
セーフティボックス・DVDプレイヤー
ドライヤー・フィットネスセンター
マッサージチェア・エグゼクティブラウンジ
インターネットサービス(パソコン設置)・
会議室・テラス(喫煙可)



台北市復興南路一段317号
Tel:886-2-5579-3888 Fax:886-2-5579-3889
E-mail:rsvn@parktaipei.com
http://www.parktaipei.com

台北圓山大飯店

タイペイグランドホテル



部屋数: 487 (スイート: 57)

シングル/ダブル	NT\$ 8,200-13,000
スイート	NT\$ 18,000-30,000

(10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語

レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・
コーヒーショップ

設備・施設: 新装なった大会議ホール(大會廳)は台北市内を一望する多目的ホール・399のキャパシティをもつ会議場がグランドホテルにだけ、ほかにミーティングルームを10室備えている。フルサポートのビジネスセンター、サウナ付きのフィットネスセンター、オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段1号
Tel:886-2-2886-8888 Fax:886-2-2885-2885
http://www.grand-hotel.org

慶泰大飯店

台北ガーラ ホテル



部屋数: 160

シングル	NT\$ 6,000
デラックスシングル	NT\$ 6,600
デラックスツイン	NT\$ 7,200
スイート	NT\$ 10,800

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 中華料理(金滿廳)
西洋料理(金樓坊西餐廳)

設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・
駐車場・ドライクリーニングサービス・
インターネット無料使用・LCDテレビ・
TVチャンネル・衛星放送チャンネル・
DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・
ミニバー・部屋に独立したシャワー室・
ドライヤー



台北市中山区松江路186号
(MRT蘆洲駅行天宮駅1番出口)
Tel:886-2-2541-5511 Fax:886-2-2531-3831
ご予約専用:886-2-2541-6888
E-mail:galaht@ms18.hinet.net
http://www.galahotel.com.tw

高雄福華大飯店

ハーワードプラザホテル 高雄



部屋数: 283
 室料: 特別割引

シングル	NT\$ 3,600+10%
ツイン	NT\$ 3,600+10%
スイート	NT\$ 6,300+10%


言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 江浙・広東料理・ビュッフェ
 設備・施設: 観音バー・会議室・宴会場・10F 空中花園披露宴会場・屋外プール・子供プール・温水ジャグジー・ジム・ビジネスセンター・名品商店街



高雄市新興区七賢一路 311 号
 Tel:886-7-236-2323 Fax:886-7-235-8383
<http://www.howard-hotels.com.tw>


台中福華大飯店

ハーワードプリンスホテル台中



部屋数: 168
 室料: シングル NT\$ 7,200-9,000
 ツイン NT\$ 7,600-9,400
 スイート NT\$ 18,000-38,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 和/中/洋バイキング・江浙・広東料理・ロビーラウンジ
 設備・施設: ビジネスセンター・ジム&サウナ・水療館・アロマ館・ビリヤード・会議センター・宴会場



台中市西屯区安和路 129 号
 Tel:886-4-2463-2323 Fax:886-4-2463-3333
<http://www.howard-hotels.com.tw>

新竹福華大飯店

ハーワードプラザホテル新竹



部屋数: 126
 室料: シングル NT\$ 6,600-8,000
 ツイン NT\$ 7,200-8,600
 スイート NT\$ 9,000-12,000

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ドームプール・ジム・サウナ・SPA 水療プール・ランドリー・名品商店街・駐車場



新竹市中正路 178 号
 Tel:886-3-528-2323 Fax:886-3-525-2300
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台北福華大飯店

ハーワードプラザホテル 台北



部屋数: 606
 室料: シングル NT\$ 9,500-12,000
 ツイン NT\$ 10,000-13,500
 スイート NT\$ 16,000-55,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 台湾料理・日本料理・江浙・広東・カフェ・ビュッフェ・ロビーラウンジ
 設備・施設: 屋外プール・ビジネスセンター・喫煙ルーム・ジム&サウナ・名品商店街・700名以上を収容可能な宴会場



台北市大安区仁爱路三段 160 号
 Tel:886-2-2700-2323 Fax:886-2-2700-0729
<http://www.howard-hotels.com.tw>

昭盛 52 行館

52 Hotel



部屋数: 166
 室料:

A 館	スタンダードルーム	NT\$ 4,200
	スペリアールーム	NT\$ 4,700
	エグゼクティブルーム	NT\$ 5,200
	デラックスルーム	NT\$ 5,700
	ファミリールーム	NT\$ 6,200
	VIP スイート	NT\$ 8,200
B 館	精緻ルーム	NT\$ 4,500
	ビジネス ルーム	NT\$ 5,500
	精緻トリプル ルーム	NT\$ 6,000
	スイート	NT\$ 6,600

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西區忠明路 52 号
 Tel:886-4-2317-5000 Fax:886-4-2317-5001
 E-mail:service@52hotel.com.tw
<http://www.52hotel.com.tw>

八仙詩泊温旅

フォルモサファン



部屋数: 50
 室料: 南洋スタイル NT\$ 4,060+10%
 西洋スタイル NT\$ 5,280+10%
 和洋スタイル NT\$ 6,480+10%
 団体部屋 NT\$ 11,760+10%

総支配人: 陳慧穎
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 中華料理・多国籍料理・バー・宴会場・娯楽室・カラオケ・会議室・休憩室・閲覧室・障害者施設・おみやげ店・サウナ・温泉・SPA・露天風呂・フィットネスセンター・ビジネスセンター・生態世界・キッズコーナー・キヤンパ地・BBQ 設備・エアコンシステム・液晶テレビ・冷蔵庫・電気ポット・セーフティボックス・インターネット・ドライヤー・駐車場



新北市八里区中山路二段 112 号
 (台北市内と桃園国際空港から車で約 20 分)
 Tel:886-2-2610-5218・886-2-2610-5200ext.8901
 Fax:886-2-2610-1885・886-2-2610-5222
 E-mail: basian@ms14.hinet.net
<http://www.formosafuncoast.com.tw>

柯達大飯店 永和店

K ホテル 永和店



部屋数: 66
 室料: スマートスタジオ NT\$ 3,000
 パワースタジオ NT\$ 3,400
 カマースタジオ NT\$ 3,700
 エグゼクティブツイン NT\$ 3,800
 エグゼクティブルーム NT\$ 3,800
 K スイート NT\$ 4,000
 K ファミリースイート NT\$ 6,000

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: KOKO'S レストラン・無料 Wifi・無料セルフ式ランドリー・スパジェットバス・北欧製セーフティボックス・42" テレビ



新北市永和区永和路一段 103 号
 Tel:886-2-2923-9999 Fax:886-2-8921-6688
<http://www.khotel.com.tw>
 0800-020-222

台北晶華酒店

リージェント台北



部屋数: 538
 室料: スーベリアールーム NT\$ 13,600
 デラックスルーム NT\$ 14,600
 レジデンス NT\$ 20,800
 ジュニアスイート NT\$ 22,800
 エリートスイート NT\$ 26,800
 コーナースイート NT\$ 32,800

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 四川+広東料理・日本料理・鉄板焼き・ステーキハウス・ラウンジ・バイキング・コーヒージュップ
 設備・施設: ビジネスセンター・ジム・サウナ・屋外温泉プール・スパ・ランドリー・会議宴会ルーム・インターネット・24 時間ルームサービス・空港送迎専用車・駐車場



台北市中山区中山北路二段 39 巷 3 号
 Tel:886-2-2523-8000 Fax:886-2-2523-2828
<http://www.regenttaipei.com>

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

長栄桂冠酒店 (基隆)

エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141

室料:

ハーバービュー・シングル	NT\$ 6,500
ハーバービュー・ツイン	NT\$ 6,900
ハーバービュー・デラックストリプル	NT\$ 7,300
ローレルツイン	NT\$ 7,800
デラックスツイン	NT\$ 9,100
デラックススイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国籍に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号
Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
E-mail: ehkig@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/keelung

高雄国賓大飯店

都会型リゾートホテル



部屋数: 453

室料:

シングル	NT\$ 6,000-7,500
ツイン	NT\$ 6,500-8,500
スイート	NT\$ 12,000-66,000
エキストラベッド	NT\$ 800

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: マーケットカフェ・川菜庁(四川料理)・粵菜庁(広東料理)・陶然亭(スカイラウンジ)・le bouquet(繽紛ケーキ屋)・セルララウンジ

設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナス



高雄市前金区民生二路 202 号
Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
E-mail: revs.kh@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹国賓大飯店

最高級のビジネスホテル



部屋数: 257

室料:

デラックス	NT\$ 10,000
エグゼクティブキング	NT\$ 13,000
プレミヤムキング	NT\$ 15,000
ジュニヤスイート	NT\$ 18,000
エグゼクティブスイート	NT\$ 23,000
アンバサダースイート	NT\$ 36,000
プレジデンシャルスイート	NT\$ 105,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 玖樓・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar

設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・駐車場(432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号
Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
E-mail: prdep.hc@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北国賓大飯店

台湾の名門ホテル



部屋数: 422

室料:

シングル	NT\$ 8,000
ツイン&ダブル	NT\$ 8,500-9,000
エグゼクティブプレミアーム	NT\$ 13,000
スイート	NT\$ 15,000-80,000
エキストラベッド	NT\$ 1,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 川菜庁(四川料理)・粵菜庁(広東料理)・明園レストラン・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafé・le bouquet(繽紛ケーキ屋)

設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・アシレチックセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号
Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

城市商旅 - 台北南東館

シティ・スイーツ台北南東館



部屋数: 84

室料:

スタンダード	NT\$ 5,500
スペリア	NT\$ 6,300
デラックス	NT\$ 7,000
コーナー	NT\$ 8,000
シティ・デラックス	NT\$ 8,500
VIP スイート	NT\$ 15,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング・セットメニュー / 中華料理 昼食・夕食

設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD 設備・ビジネスエリア・無線 LAN・会議室・ドrying機・無音冷蔵庫・最新のバストイレ設備(全室乾式分離式の水回り)と浴槽・ボタン式セキュリティボックス・駐車場・輸入アメニティグッズ・バスローブ・スリッパ・館内無料無線 LAN・コンピューター無料インターネット・コーヒーと茶類無料



台北市松山区南京東路五段 411 号
予約 Tel: 886-2-2742-5888 Fax: 886-2-2742-2697
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: reservation.nd@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 台北南西館

シティ・スイーツ台北南西館



部屋数: 80

室料:

スタンダード	NT\$ 5,500
スペリア	NT\$ 6,300
デラックス	NT\$ 7,000
コーナー	NT\$ 8,000
シティ・デラックス	NT\$ 8,500
VIP スイート	NT\$ 15,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング

設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD 設備・全室乾式分離式の水回りと浴槽・輸入アメニティグッズ・セキュリティボックス・ドrying機・無音冷蔵庫・無線 LAN・スリッパ・バスローブ・ビジネスエリア・会議室・館内無料無線 LAN・コンピューター無料インターネット・コーヒーと茶類無料・読書室・ジム・駐車場



台北市大同区南京西路 169 号
予約 Tel: 886-2-2550-7722 Fax: 886-2-2550-7733
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: reservation@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

新竹美麗信酒店

ミラマーホテル 新竹



部屋数: 141

室料:

コーナー 8	NT\$ 6,000
コンフィゾーン	NT\$ 7,000
D ルーム	NT\$ 8,000
クイーンズ	NT\$ 9,000
キングズ	NT\$ 12,000
スタジオ M	NT\$ 20,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: ジム・スカイラウンジ・スカイガーデン



新竹市公道五路 2 段 111 号
Tel: 886-3-623-1188 Fax: 886-3-623-1199
E-mail: info@miramar-hsinchu.com
http://www.miramar-hsinchu.com

美麗信花園酒店

ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203

室料:

デラックス	NT\$ 8,000
ビジネス ルーム	NT\$ 9,500
エグゼクティブデラックス ルーム	NT\$ 10,500
ポス スイート	NT\$ 16,000
プレミア スイート	NT\$ 20,000

言語: 日本語・英語・広東語

レストラン: レインフォレストカフェ・朝食バイキング・ガーデンテラス・欧風料理・ラウンジ 81-バー・スナック

設備・施設: ビジネスセンター・エグゼクティブフロア・多目的会議室・プロードバンドアクセス・32 インチ LCD TV・ガーデンレストラン・バー・フィットネスクラブ・屋外プール・サウナ・SPA・花園・駐車場



台北市中山区市民大道三段 83 号
Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010
E-mail: info@miramargarden.com.tw
http://www.miramargarden.com.tw

長栄鳳凰酒店 (礁溪)

エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231

スイペリアルーム	NT\$ 16,600 (定員二人)
和室 (寢室が手前) / 日式客室	NT\$ 16,600 (定員二人)
デラックスルーム	NT\$ 18,000 (定員二人)
和室 (浴室が手前) / 日式客室	NT\$ 18,000 (定員二人)
高級ファミリールーム	NT\$ 20,000 (定員四人)
テラス付 ファミリールーム	NT\$ 22,000 (定員二人)
和室スイート	NT\$ 36,000 (定員四人)
ヨロロビアンスイート	NT\$ 28,000 (定員二人)
和洋風スイート	NT\$ 36,000 (定員二人)
フェニックスインベリアルスイート	NT\$ 66,000 (定員二人)

(宿群料金は、朝食、夕食の料金に含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インターネット・結婚企画センター・ミニバー無料・無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000 m² サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴 (有料)・露天風呂・個室風呂 (有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪鄉健康路 77 号
Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
E-mail: service@phxevergreen.com.tw
http://www.evergreen-hotels.com/jiaosi

台糖長栄酒店 (台南)

エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197

デラックスシングル	NT\$ 5,800
デラックス ツイン	NT\$ 6,400
エグゼクティブシングル	NT\$ 6,400
エグゼクティブツイン	NT\$ 6,800
ファミリーツイン	NT\$ 8,200
クイーン ツイン	NT\$ 8,500
スプレnderスイート	NT\$ 8,500
ファミリースイート	NT\$ 10,200
ロイヤルスイート	NT\$ 11,500
プレジデントスイート	NT\$ 88,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 24 時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルご覧いただけるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防炎カーテンとじゅうたん・ドライヤー・独立型のシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC・屋内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号
Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
E-mail: ephntn@tsevergreen.com.tw
http://www.evergreen-hotels.com/branch/tainan

長栄桂冠酒店 (台中)

エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354

スイペリアルーム	NT\$ 8,200
デラックス ツイン	NT\$ 8,400
デラックスファミリー	NT\$ 9,600
スイート	NT\$ 12,000
ローレルフロアスイート	NT\$ 14,000


言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 温湯施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーションルーム・ビジネスセンター・観光旅行情報サービス・屋内駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルご覧いただけるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央監視システム・緊急照明・防炎カーテンとじゅうたん・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC

台中市台湾大道二段 666 号
Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/taichung

長栄桂冠酒店 (台北)

エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95

スイペリアルーム	NT\$ 9,500
デラックスツインルーム	NT\$ 11,500
スイペリアスイート	NT\$ 12,500
デラックススイート	NT\$ 16,000
ローレルスイート	NT\$ 17,000
エバーグリーンスイート	NT\$ 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場 (80 台収容)・無料無線 LAN サービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外のエクスペリエンス・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 93 号
Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/taipei

城市商旅 - 礁溪楓葉館

シティ・スイーツ礁溪楓葉館



部屋数: 74

スタンダード	NT\$ 5,500
スベリア	NT\$ 6,300
デラックス	NT\$ 7,000
コーナー	NT\$ 8,000
シティ・デラックス	NT\$ 8,500
VIP スイート	NT\$ 15,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング / 宜蘭特色中華レストラン・和風定食料理

設備・施設: 液晶デジタルテレビ・乾燥分離バストイレ設備・無料無線 LAN・客室内温泉風呂・客室 / ホール無料インターネット・ティ / コーヒー無料・SPA プール・屋上露天風呂・駐車場

宜蘭県礁溪鄉德陽村礁溪路五段 118 号
予約 Tel: 886-3-988-8565 Fax: 886-3-988-8622
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: jiaoxi.reservation@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 高雄真愛館

シティ・スイーツ高雄真愛館



部屋数: 298

スタンダード	NT\$ 5,500
スベリア	NT\$ 6,300
デラックス	NT\$ 7,000
コーナー	NT\$ 8,000
シティ・デラックス	NT\$ 8,500
VIP ルーム	NT\$ 15,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: ビュッフェ式朝食

設備・施設: 液晶デジタルテレビ・高級入浴アメニティ・浴室とトイレが分かれているバス設計・無料インターネット・セーフティボックス・省エネ性能冷蔵庫・無料インスタントコーヒー・お茶、ミネラルウォーター・駐車場

高雄市塩埕區大義街 1 号
予約 Tel: 886-7-521-5116 Fax: 886-7-521-8714
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: reservation.kh@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 台中五權館

シティ・スイーツ台中五權館



部屋数: 101

スタンダード	NT\$ 3,600
スベリア	NT\$ 4,500
デラックス	NT\$ 5,000
コーナー	NT\$ 6,000
シティ・デラックス	NT\$ 7,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: ビュッフェスタイル朝食

設備・施設: デジタル液晶テレビ (インターネットできる)・乾湿分離型浴室・高級輸入アメニティグッズ・セーフティボックス・無料ワイヤレスプロードバンドインターネット・毎日の朝刊配布サービス・セルフサービスのランドリールーム・ロビーにはコーヒーとお茶の無料サービス・ご宿泊のお客様駐車場無料

台中市西区五權路 1-23 号
予約 Tel: 886-4-2372-9000 Fax: 886-4-2375-2288
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: reservation.tc@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 桃園航空館

シティ・スイーツ桃園航空館



部屋数: 153

スタンダード	NT\$ 3,000
スベリア	NT\$ 3,600
デラックス	NT\$ 4,500
コーナー	NT\$ 5,000
シティ・デラックス	NT\$ 6,000
VIP スイート	NT\$ 10,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング / 中華専門料理

設備・施設: テレビ・冷蔵庫・無料インターネット・ティ / コーヒー / ミネラルウォーター無料・ホールにビジネスセンター・二重の会議室・千坪駐車場・無料 24 時間無線 LAN

桃園県大園鄉中正東路 442 号
予約 Tel: 886-3-385-3017 Fax: 886-3-385-3031
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: marketinggateway@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

煙波大飯店花蓮館
レイク ショア ホテル花蓮



部屋数: 213
 室料: 豪華ツイン NTS 6,600
 豪華トリプル NTS 7,400
 豪華ファミリー NTS 8,200
 尊栄デラックス NTS 7,600
 煙波スイート NTS 12,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 慕拉歐風料理・海宴宴会ホール
 設備・施設: サウナ・閲覧室・ビジネスセンター・テレビゲーム室・囲碁室・会議室・駐車場



花蓮市中美路 142 号
 Tel: 886-3-822-2666
 Fax: 886-3-822-8880
 E-mail: rwhl@lakeshore.com.tw
 http://www.lakeshore.com.tw

台南大飯店
タイナン ホテル



部屋数: 152
 室料: シングル NTS 3,600~4,000+10%
 ツイン NTS 4,000~4,800+10%
 스위트 NTS 5,000~7,000+10%

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 各国料理 ビュッフェ・広東料理・台湾料理
 設備・施設: 駅から徒歩3分・ビジネスセンター・会議室・宴会場・客室内無料インターネット・駐車場



台南市中西区成功路 1 号
 Tel: 886-6-228-9101 Fax: 886-6-226-8502
 E-mail: hotel-tainan@hotel-tainan.com.tw
 http://www.hotel-tainan.com.tw

嘉義鈺通大飯店
ユートンホテル



部屋数: 120
 室料: デラックスルーム NTS 4,800+10%
 デラックス和風タイブルーム NTS 4,800+10%
 エグゼクティブルーム NTS 5,500+10%
 デラックスファミリールーム NTS 6,000+10%
 グローリースイート NTS 20,000+10%

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 紅荷園 台湾式創作料理・Le Bon フレンチ・イタリアン
 設備・施設: レストラン・ジム・駐車場・空中ガーデン・ギフトショップ・会議室・ビジネスセンター・嘉義観光情報お問い合わせ・高級浴室設備・無料ベビーベッド(数量に限りがあります)・無料無線 & 有線インターネット・阿里山高山茶ティーバッグ・輸入品バスセット



嘉義市東区維新路 7 号
 Tel: 886-5-2756-111 Fax: 886-5-2780-222
 E-mail: frontdesk@yuhonghotel.com.tw
 http://www.yuhonghotel.com.tw

阿里山賓館
アリサンハウス



部屋数: 139
 室料:
 絶景スイートルーム/ツイン ルーム NTS 6,600
 ダブルルーム NTS 10,000
 溫馨スイートルーム/デラックスルーム NTS 12,000
 スペリオールスイート NTS 16,000
 VIP 스위트 NTS 16,000
 エグゼクティブ 스위트 NTS 26,000
 ハンディキャブルーム NTS 26,000
 プレジデント 스위트 NTS 300,000

※特別に明記がない限り表示料金には含まれません。
 マネージャー: Jen Shing Chen
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理・コーヒージャップ・庭園
 設備・施設: 客室内ブロードバンドインターネット・ビジネスセンター・ギフトショップ・ガゼボ・懐かしき 50 年代のダンスホール・足裏マッサージ

嘉義県阿里山郷香林村 16 号
 阿里山
 Tel: 886-5-267-9811 Fax: 886-5-267-9596
 台北
 Tel: 886-2-2563-5259 Fax: 886-2-2536-5563
 E-mail: service@alishanhouse.com.tw
 http://www.alishanhouse.com.tw

Tour Taiwan!

台湾 毎日 定期 バス 観光

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。台湾一周3~5日コースは毎日出発しております。

宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー(運転手付きも有)等も取扱っております。また提携業務について世界各国の旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。

- 1. 台北市内観光 NTS\$1,100
- 2. 台湾高砂族部落烏来観光 NTS\$1,500
- 3. 台北夜の観光 NTS\$1,500
- 4. 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NTS\$1,200
- 5. 民俗芸術観光 NTS\$1,300
- 6. 陽明山一山水と秘湯の半日コース NTS\$1,500
- 7. 九份・東北角海岸観光 NTS\$1,300



宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE

住所: 台北市松江路190号4F

TEL: +886-2-2563-5313 FAX: +886-2-2563-4803
 +886-2-2563-4621 +886-2-2531-1353
 +886-2-2541-6785

E-mail: edisons@ms6.hinet.net
 http://www.edison.com.tw



- 8. 花蓮タロコ大理石峽谷観光 NTS\$ 5,200
- 9. 台湾二日観光 日月潭・埔里鎮・文化の街—鹿港 NTS\$ 6,600
- 10. 台湾二日観光墾丁国家公園・高雄市内 (体験!台湾高速鉄道) NTS\$10,500
- 11. 日月潭・阿里山二泊三日観光 NTS\$12,500
- 12. 台湾中南部三泊四日観光 NTS\$14,000
- 13. 台湾三泊四日フォルモサ・ホリデー (体験!台湾高速鉄道) NTS\$17,600
- 14. 台湾一週五日間観光 (五つ星ホテルに泊まる) NTS\$16,900